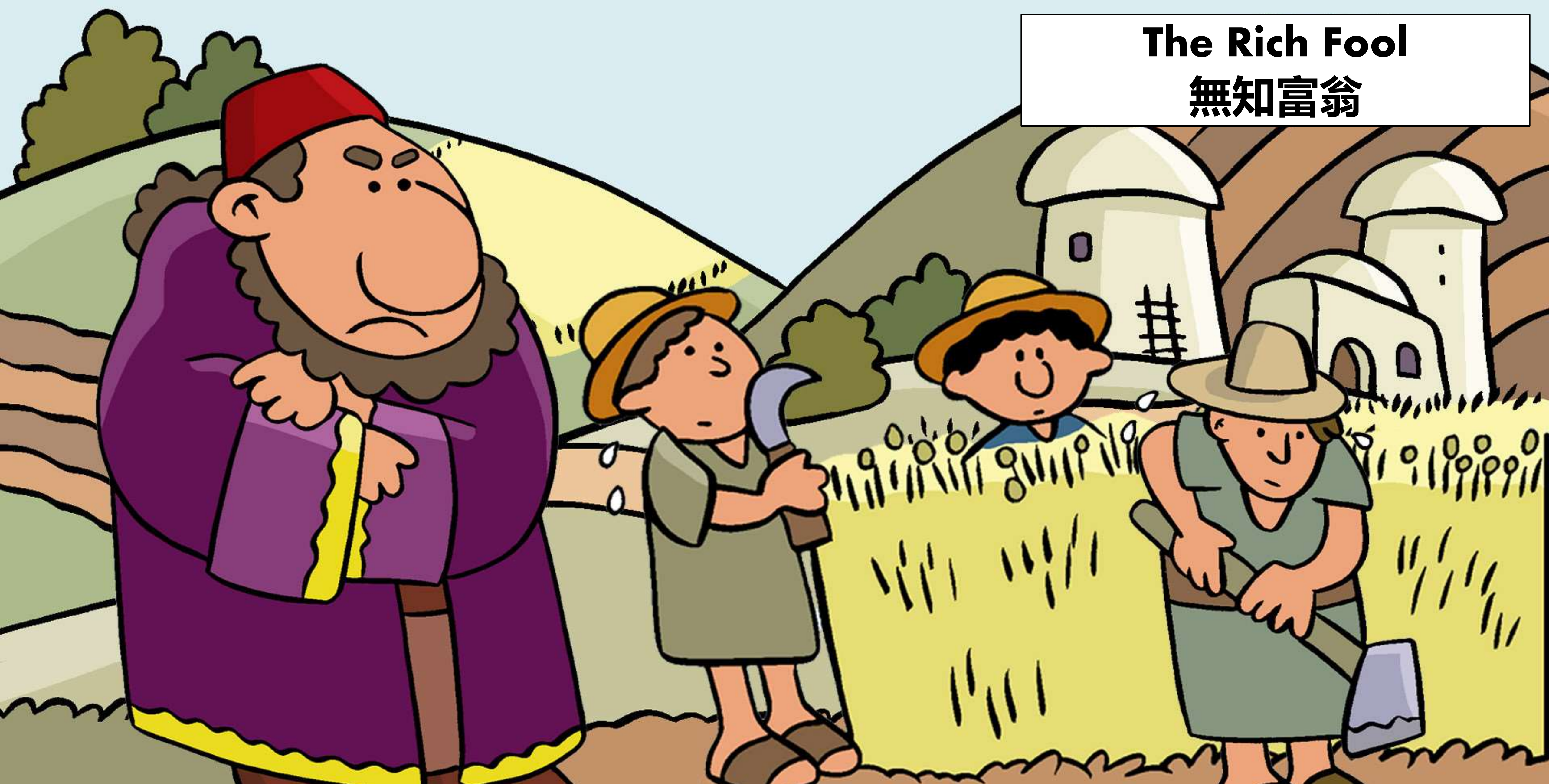


The Rich Fool

無知富翁



A rich man had a fertile farm that produced fine crops. He said to himself, 'What should I do? I don't have room for all my crops.'

有一個富翁，他的田裡大豐收，於是心裡盤算，『我儲藏農產的地方不夠了，怎麼辦呢？』



Then he said, 'I know! I'll tear down my barns and build bigger ones. Then I'll have room enough to store all my wheat and other goods.'

於是他說，『不如把原有的倉庫拆掉，建幾座更大的，好儲藏我所有的糧食和財物！』



And I'll sit back and say to myself, "My friend, you have enough stored away for years to come. Now take it easy! Eat, drink, and be merry!"

那時，我就可以對自己說，「你積存這麼多財產，一生享用不盡，現在大可高枕無憂、盡情地吃喝玩樂吧！」』



“But God said to him,

但上帝對他說，

‘You fool! You will die this very night. Then who will get everything you worked for?’

無知的人啊！今晚就要取走你的命！你所預備的一切留給誰享用呢？」



“This is how it will be for anyone who saves things only for himself. To God that person is not rich.” – Jesus (Luke 12:16:21)

「這就是那些只顧為自己積財、在上帝面前卻不富足之人的寫照。」 – 耶穌（路加福音 12:16-21）



www.freekidstories.org

Food art on page 3 in public domain. All other art by Didier Martin. Text from the Bible.